

# Pinocchio

cucina tipica italiana



[www.facebook.com/pinocchiobadoldesloe](http://www.facebook.com/pinocchiobadoldesloe)

# Benvenuti

Herzlich willkommen in unserem Ristorante Pinocchio! Wir freuen uns Sie und Ihre Gäste zu verwöhnen, und laden Sie ein, in unseren gemütlichen Räumen zu entspannen und italienische Speisen und Getränke zu genießen.



Egal ob Sie uns im Familien- oder Freundeskreis besuchen, Sie ein romantisches Dinner genießen möchten oder eine Feier auszurichten ist – unsere Räumlichkeiten bieten ausreichend Platz für jede Gelegenheit.

Unser Speisenangebot umfasst sowohl die traditionelle als auch die neue italienische Küche. Selbstverständlich bieten wir Ihnen – ergänzend zu unserer reichhaltigen Speisekarte – die Möglichkeit, sich Ihr Lieblingsmenü individuell zusammenzustellen. Wenn Sie etwas Besonderes wünschen, sprechen Sie uns gern an.

Sie finden in unserer Speisekarte eine große Auswahl an Speisen, die wir mit Produkten aus Italien frisch für Sie zubereiten. Wir arbeiten eng mit Lieferanten aus der Region zusammen und garantieren die sorgfältige Verarbeitung unserer Speisen.

Eines der Grundnahrungsmittel Italiens ist die Pasta, besonders verfeinert durch unsere hausgemachten Saucen. Ebenso beliebt ist auch die landestypische Pizza und unsere frischen Salatvariationen. Sie erhalten ihren mediterranen Geschmack durch die besonderen Zutaten und unser hauseigenes Dressing. Es besteht aus verschiedenen Öl- und Essigsorten und ist mit typischen italienischen Kräutern verfeinert. Unsere Fisch- und Fleischgerichte zeichnen sich durch hervorragende Qualität und Frische aus.

Wie schön, dass Sie da sind!

Buon Appetito

Franco und Giuliana Magaldi

## Party- und Cateringservice

Gern liefern wir Ihnen unsere italienischen Spezialitäten auch als Buffet.

Sprechen Sie uns an, wir beraten Sie gern! Tel. (045 31) 21 33



# Mittagstisch

**Nudelgerichte nur 8,00 EUR**

Montags bis freitags (außer feiertags)

- 323 Spaghetti alla Bolognese  
Spaghetti mit Hackfleischsauce nach Bologneser Art
- 324 Spaghetti alla Carbonara  
Spaghetti mit Speck in pikanter Eier-Sahne-Sauce
- 325 Spaghetti Marinara  
Spaghetti mit Muscheln und Krabben in Tomatensauce
- 326 Spaghetti all' Amatriciana  
Spaghetti mit Speck, Zwiebeln und Peperoni in Tomatensauce
- 327 Spaghetti Aglio e Peperoncino  
Spaghetti mit Knoblauch, Olivenöl und scharfen Peperoni
- 330 Tortellini Spinaci e Gorgonzola  
Tortellini mit Fleischfüllung, Spinat und Gorgonzola
- 334 Penne all' Arrabiata  
Kurze Nudeln in scharfer Tomatensauce
- 339 Tortellini al Forno  
Tortellini mit Schinken in Sahnesauce, mit Käse überbacken
- 341 Lasagne al Forno  
Nudelauflauf mit Bolognese- und Béchamelsauce, mit Käse überbacken

**PIZZA nur 8,50 EUR**

Eine Pizza Margherita mit 2 Belägen nach Wunsch  
und ein kleines Getränk nach Wahl

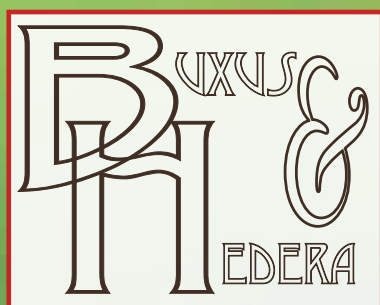
<b>GREINER HERMANN KÖNIG GHK</b>	<b>NOTARE · RECHTSANWÄLTE · FACHANWÄLTE</b>			
	<b>Achim Walter Greiner</b> Rechtsanwalt · Notar Fachanwalt für Miet- und Wohnungseigentumsrecht	<b>Hans Joachim Herrmann</b> Rechtsanwalt · Notar Fachanwalt für Familienrecht	<b>Falk König</b> Rechtsanwalt · Notar Fachanwalt für Arbeitsrecht Fachanwalt für Verkehrsrecht	
	<b>FAMILIEN- UND ERBRECHT · IMMOBILIENVERTRÄGE · TESTAMENTE WOHNUNGSEIGENTUMS- UND MIETRECHT · VERKEHRSRECHT · ARBEITSRECHT</b>			
Hamburger Str. 5 23843 Bad Oldesloe			Fon 045 31   70 88 Fax 045 31   72 15	eMail: kontakt@kanzlei-ghk.de www.kanzlei-ghk.de

## Antipasti

- |   |  |           |
|---|--|-----------|
| 1 | Salmone marinato<br>Marinierter Lachs mit Kräutercrostini                  | 12,50 EUR |
| 2 | Antipasti Misti<br>Gemischte Vorspeise                                     | 13,50 EUR |
| 4 | Carpaccio<br>Rindercarpaccio, Orangen, Pinienkerne und Rucola              | 11,50 EUR |
| 6 | Bruschetta al Pomodoro<br>Geröstete Brotscheiben mit Tomaten und Knoblauch | 6,90 EUR  |
| 7 | Vitello Tonnato<br>Kalbfleisch in Thunfischsauce                           | 12,00 EUR |

## Minestrone

- |    |  |          |
|----|--|----------|
| 14 | Zuppa di Stagione<br>Suppe der Saison              | 8,90 EUR |
| 15 | Vellutata di Verdure<br>Passierte Gemüsecremesuppe | 6,90 EUR |
| 16 | Zuppa di Pomodoro<br>Tomatensuppe                  | 5,90 EUR |



### Kreativ Floristik · Bernd Fiedler

Floristik für jeden Anlass · Sträuße · Gestecke  
Hochzeitsdekorationen · Brautsträuße  
Tischdekorationen · Raumschmuck · Trauerbinderei

## Insalata | Salate

- |    |  |           |
|----|--|-----------|
| 22 | Insalata Mista<br>Gemischter Salat mit Rucola, Schafskäse,<br>italienischem Kochschinken und Grilltomate             | 7,50 EUR  |
| 23 | Insalata di Pollo<br>Gemischter Salat mit gegrilltem Hähnchenbrustfilet,<br>Birnen, an italienischem Joghurtdressing | 13,50 EUR |
| 24 | Insalata di Rucola con Mozzarella<br>Rucola-Tomatensalat mit gebackenem Mozzarella                                   | 11,00 EUR |
| 25 | Insalata di tonno<br>Gemischter Salat, Thunfisch, Mais, Mozzarella,<br>Orangenfilet und Crostini                     | 12,50 EUR |
| 26 | Insalata Romana<br>Gemischter Salat mit Grillgemüse und gegrilltem<br>Tominokäse                                     | 12,50 EUR |



Mercedes-Benz  
Das Beste oder nichts.

# Süverkrüp Automobile



Süverkrüp Automobile, Segeberger Straße 1 in Bad Oldesloe, Ratzeburger Straße 41 in Mölln & 3 x in Kiel

## Pasta con Pesce

- |    |   |           |
|----|---|-----------|
| 38 | Spaghetti agli Scampi in einer Tomatensauce mit Pinienkernen  | 13,50 EUR |
| 39 | Penne ai Frutti di Mare mit Meeresfrüchten, Scampi in einer Safran-Weissweinsauce mit Zucchini-Tomaten-Concasse | 14,50 EUR |
| 40 | Tagliatelle mit Lachswürfeln in einer Hummer-Sahnesauce   | 13,90 EUR |

## Pasta al Forno

- |    |   |           |
|----|---|-----------|
| 52 | Canelloni alla Ricotta<br>mit Ricotta und Spinat gefüllte Nudelrollen in Tomaten-Gorgonzolasauce, mit Mozzarella überbacken | 12,00 EUR |
| 53 | Lasagna al Forno<br>Nudelaufwurf mit Bolognese-Bechamelsauce, mit Mozzarella überbacken                                     | 12,00 EUR |
| 54 | Canelloni al Forno mit Hackfleisch gefüllte Nudelrollen in Bolognesesauce, mit Mozzarella überbacken                        | 12,00 EUR |

## Pasta Speciale

- |    |   |           |
|----|---|-----------|
| 63 | Hausgemachte Tortelloni gefüllt mit Ricotta, Champignons und Tomatenconcasse in einer Salsiccia-Sauce | 13,80 EUR |
| 64 | Penne Gorgonzola Walluss  | 12,50 EUR |



Zahntechnik **DREESEN** e.K.

Monika Dreesen-Wurch · Zahntechnikermeisterin  
23843 Bad Oldesloe · Salinenstraße 16  
Telefon 0 45 31/8 65 40 · Fax 0 45 31/88 59 17

[www.zahntechnik-dreesen.de](http://www.zahntechnik-dreesen.de)

## Bambini

Für unsere Lütten: Alle Nudelgerichte, alle Pizzas und Fleischgerichte sind in kleinen, kindgerechten Portionen erhältlich.

## Pasta Classica

35	Spaghetti alla Bolognese (Hackfleischsauce nach Bologneser Art)	9,90 EUR
36	Spaghetti alla Carbonara (mit Speck in pikanter Eier-Sahne-Sauce)	9,90 EUR
37	Spaghetti all' Aglio, Olio e Peperoncino mit Olivenöl, frischem Knoblauch und scharfen Peperoni	8,90 EUR
42	Penne all' Arrabiata (Kurze Nudeln mit scharfer Tomatensauce)	9,90 EUR

## Piatti di Verdura

60	Misto di Verdure al Forno Mediterranes Gemüse in Tomatensauce, mit Mozzarella überbacken	11,80 EUR
61	Verdure Grigliate Mediterranes Grillgemüse und Tominokase	13,80 EUR
62	Verdura della Nonna Kartoffeln, rote Zwiebeln, Cherrytomaten in Gorgonzolasauce, Mozzarella überbacken	13,50 EUR



„WIR KÖNNEN DEN **WIND** NICHT ÄNDERN,  
ABER WIR KÖNNEN DIE **SEGEL** RICHTIG SETZEN.“  
ARISTOTELES

Steuerliche Beratung & Gestaltung | Betriebswirtschaftliche Beratung  
Unternehmensnachfolge & Vermögensübertragung | Jahresabschluss  
Finanzbuchführung | Internationales Steuerrecht | weitere Beratungsfelder

**SHBB** BETRIEBS- UND STEUERBERATUNGSGESELLSCHAFT SHBB MBH  
BARGTEHEIDE – BAD OLDESLOE – REINFELD  
e-mail: [info@shbb.eu](mailto:info@shbb.eu) | [www.shbb.eu](http://www.shbb.eu)



Individuelle Sehberatung

Mirus Augenoptik  
Hindenburgstraße 40  
23843 Bad Oldesloe  
Tel. 04531 2047

**mirus**  
AUGENOPTIK

## Carne | Arrosto

80	Arrosti (Braten) Toscanischer Lammbraten in würzigem Weisswein- Gemüse-Kräuter-Fond	24,50 EUR
81	Schweinefilet Ligurischer Art	19,50 EUR

## Carne Classici italiani

82	Scaloppa Milanese (Paniertes Kalbsschnitzel)	18,80 EUR
84	Saltimbocca alla Romana Kalbsschnitzel mit Parmaschinken, Salbei, Weissweinsauce	24,50 EUR
85	Cordon Bleu vom Schwein, gefüllt mit Ricotta-Steinpilzen	17,90 EUR

## Carne Grigliate

92	Hähnchenbrustfilet gegrillt	19,90 EUR
93	Rinderfilet gegrillt	26,80 EUR
94	Lammfilet gegrillt	21,50 EUR
95	Lammkotletts gegrillt	19,50 EUR

Alle Fleischgerichte werden mit Rosmarinkartoffeln und Gemüsevariation serviert.

### *Fahrschule Schwarz-Königstraße*

Inh. Dieter Schwarz

- ▶ Wir bieten eine qualifizierte, schnelle Ausbildung in den Klassen A, B, C und T
- ▶ Unsere Kunden sind unfallversichert!
- ▶ Ausbildung auf modernen Motorrädern
- ▶ Kurse für Nachschulungen (FES/ASF)
- ▶ Lernhilfen für Theorieprüfungen



▶ **23843 Bad Oldesloe · Königsstr. 16**  
**Tel. 04531 7871**

Bürozeiten:

Montag	14.00 – 18.00 Uhr
Dienstag	14.00 – 17.00 Uhr
Mittwoch	14.00 – 19.00 Uhr
Freitag	14.00 – 16.00 Uhr

▶ **22964 Steinburg · Hauptstr. 14**  
**Tel. 04534 1515**

Bürozeiten:

Dienstag	17.00 – 19.00 Uhr
Donnerstag	16.00 – 18.00 Uhr

[fahrschuleschwarz@t-online.de](mailto:fahrschuleschwarz@t-online.de)  
[www.koenigstrasse-schwarz.de](http://www.koenigstrasse-schwarz.de)



## Carne con Salse

96	Hähnchenbrustfilet im Pancettamantel in süßaurer Zitrus-Sauce	19,80 EUR
97	Hähnchenbrustfilet in Parmiggianosauce	19,80 EUR
98	Filetto di Manzo (Rinderfilet) in Sauvignon-Rosapfeffersauce	28,50 EUR
99	Filetto di Manzo (Rinderfilet) in pikanter Aurorasauce	28,50 EUR
100	Lammfilet al Gorgonzola	22,50 EUR
101	Schweinefilet im Pancettamantel in einer Brandy-Porree-Morzarella-Sauce	20,50 EUR

Alle Fleischgerichte werden mit Rosmarinkartoffeln und Gemüsevariation serviert.

## Pesce

123	Filetto di Salmone Lachsfilet auf der Haut gegrillt	21,90 EUR
125	Scampi alla Griglia Sechs Scampi vom Lavasteingrill mit frischen Kräutern	22,00 EUR
127	Orata alla Griglia Doradenfilet auf dem Lavastein gegrillt, gebettet auf Tomaten-concasse	21,90 EUR

Alle Fischgerichte werden mit gemischtem Salat und Gemüsevariation serviert.

**Tel.: 04531 - 89 69 97**

**P** **Physiotherapie**  
**RUSBÜLDT**

**Karsten Rusbüldt**  
**Hagenstraße 33**  
**23843 Bad Oldesloe**



alle Kassen

**Krankengymnastik**  
**Manuelle Therapie**  
**Sportphysiotherapie**  
**Massagen**  
**Lymphdrainage**  
**Fangopackungen**  
**Elektrotherapie**  
**Kinesio-Taping**

**[www.physiotherapie-rusbuedt.de](http://www.physiotherapie-rusbuedt.de)**

## Pesce Tradizionale

120	Wolfsbarschfilet mit Cherrytomaten, Champignons in Weissweinsauce	19,50 EUR
126	Scampi al Cognac Sechs Scampi in feiner Cognac-Knoblauchsauce und Salat	22,00 EUR
121	Seezungenfilet in Zitronensauce	32,50 EUR
122	Lachsfilet an Broccolicreme	21,50 EUR

Alle Fischgerichte werden mit gemischtem Salat und Gemüsevariation serviert.

## Pizza

134	Pizza Salami (Käse, Tomaten und Salami)	7,90 EUR
135	Pizza Funghi (Käse, Tomaten und Champignons)	7,50 EUR
136	Pizza Speciale Käse, Tomaten, Salami, Schinken, Champignons	10,00 EUR
140	Pizza Sicilia (Käse, Tomaten, Thunfisch, Oliven und Zwiebeln)	10,00 EUR
143	Pizza Frutti di Mare Käse, Tomaten, Meeresfrüchte und Thunfisch	11,50 EUR
144	Pizza Scampi (Käse, Tomaten, Scampi und Ruccola)	13,00 EUR
145	Pizza Formaggio speciale (Pizza mit vier Sorten Käse)	12,00 EUR



**Mecklenburgische**  
VERSICHERUNGSGRUPPE

**Dirk Mademann**

Lorenzenstr. 12 · 23843 Bad Oldesloe  
Tel. **04531/1799-0** · Fax 1799-17  
[www.mademann.de](http://www.mademann.de) · [info@mademann.de](mailto:info@mademann.de)

**Büro**

Montag – Freitag  
9.00 – 13.00 Uhr

Montag – Donnerstag  
14.00 – 17.00 Uhr

**GUT GELAUNT INFORMIERT!**

146	Pizza Vegetarisch Aubergine, Broccoli, Paprika, Zucchini, Mozzarella	11,00 EUR
147	Pizza Rucola e Prosciutto Crudo Rucola, Parmaschinken, frische Tomaten, Mozzarella u. Parmesan	13,50 EUR
148	Pizza alla Diavolo Tomaten, Pikante „Salsilic Calabrese“, Mozzarella	10,00 EUR
149	Pizza Marinara Tomaten, Sardellen, Kapern, schwarze Oliven, Mozzarella	10,00 EUR
150	Pizza alla Genovese Mozzarella, Oliven, Kapern, Tomaten, Sardellen-Filets, Basilikum-Pesto	12,50 EUR
151	Calzone Gefüllte Teigtasche, mit Tomate, Salami, Schinken, Champignons, Paprika und Zwiebeln	11,00 EUR

## Pizze Bianca

152	Pizza Rustica Mozzarella, Sahnesauce, gewürfelte Pancetta, pikante Salami und Basilikum	12,80 EUR
153	Pizza Fiore Sahne, Zucchini, Gorgonzola und Pancetta	12,80 EUR
154	Pizza Primavera Sahne, italienischem Kochschinken, Artischocken und Rucola	12,80 EUR
155	Pizza Salmone Sahne, Lachs, Blattspinat, Tomaten-Concasse	13,80 EUR



# Redderschmiede

Inhaber Torsten Schröder

## Bauschlosserei & Kunstschmiede

**Wir fertigen für Sie**

Gitter, Geländer, Treppen in Stahl, feuerverzinkt oder Edelstahl

## Dolci

Tiramisu	6,00 EUR
Panna Cotta (mit Waldfrucht oder Caramel)	6,00 EUR
Schokoladen-Souffle	6,90 EUR
Vanilleeis mit heißen Himbeeren	5,50 EUR

## Warme Getränke

Caffee Crema	2,80 EUR
Tasse Espresso	2,80 EUR
Tasse Cappuccino	3,00 EUR
Milchkaffee	4,50 EUR
Tasse Tee	2,50 EUR
Heiße Schokolade	3,90 EUR



### ***Brunch all' Italiana***

Jeden 1. Sonntag im Monat von 11.00 bis 14.00 Uhr

Liebe Gäste, wir freuen uns darauf, Sie mit italienischen Köstlichkeiten zu verwöhnen, z.B. mit Tomate-Mozzarella, unseren beliebten Salatvariationen, Vitello Tonnato und italienischem Aufschnitt. Genießen Sie unseren Brunch all'Italiana mit wechselnden warmen und kalten Fisch- und Fleischgerichten, leckerer Pasta, Käseauswahl und unseren beliebten Desserts.

**24,50 € pro Person\***

inkl. Kaffee, Cappuccino, Espresso, Latte Machiato, Tee, Wasser, Orangen- und Grapefruitsaft. \*Kinder/Jugendliche bis 15 Jahre 15,- €.

# Alkoholfreie Getränke

Coca-Cola, Coca-Cola zero, Coca-Cola light	0,2 l	3,00 EUR
Fanta, Sprite	0,2 l	3,00 EUR
Spezi	0,3 l	3,40 EUR
Bonaqa	0,2 l	3,00 EUR
Mineralwasser San Pellegrino	0,25 l	3,00 EUR
Mineralwasser San Pellegrino	0,5 l	4,00 EUR
Mineralwasser San Pellegrino	1,0 l	7,00 EUR
Acqua Panna (stilles Wasser)	0,25 l	3,00 EUR
Bitter Lemon**	0,2 l	3,50 EUR
Apfelsaft	0,2 l	3,50 EUR
Orangensaft	0,2 l	3,50 EUR
Tomatensaft	0,2 l	3,50 EUR
Pfirsich-, Kirsch- oder Bananensaft	0,2 l	3,50 EUR
Apfelschorle	0,3 l	3,40 EUR
Rhabarbersaft-Schorle	0,3 l	3,50 EUR
Maracuja-Schorle	0,3 l	3,50 EUR

\*\*Chininhaltig



**erkennt**schroder

MARKETING · WERBUNG · FOTO

Bad Oldesloe  
Tel. 0 45 31.80 42 59  
info@erken-schroeder.de  
www.erken-schroeder.de

# Offene Weine

WEISS, ROT, ROSÉ

Prosecco	0,1 L	4,90 EUR
Karaffe	0,2 L	5,20 EUR
Karaffe	0,25 L	6,00 EUR
Karaffe	0,5 L	12,00 EUR

# Ital. Nationalgetränke

Amaretto	21,5 %	2 cl	4,00 EUR
Sambuca	40 %	2 cl	4,00 EUR
Vecchia Romagna (Brandy)	38 %	2 cl	5,00 EUR
Ramazotti	30 %	2 cl	4,00 EUR
Averna	32 %	2 cl	4,00 EUR
Grappa		2 cl	4,00 EUR
Fernet Branca	45 %	2 cl	4,00 EUR
Fernet Menta	40 %	2 cl	4,00 EUR
Campari Soda			5,50 EUR
Campari Orangensaff			5,50 EUR
Campari Bitter Lemon			5,50 EUR
Martini bianco15 %		5 cl	5,00 EUR
Martini rosso15 %		5 cl	5,00 EUR
Martini dry15 %		5 cl	5,00 EUR
Marsala	16 %	2 cl	3,00 EUR
Hugo		0,2 l	6,00 EUR

*Aperol Spritz*  
Aperol und Prosecco auf Eis,  
genießen Sie das spritzig-frische  
italienische Trendgetränk  
0,2 l 6,90 €



## Bier vom Fass

Alsterwasser	0,3 l	3,50 EUR
Jever	0,3 l	3,50 EUR
Jever	0,4 l	4,00 EUR
Jever	0,5 l	4,50 EUR
Radeberger	0,3 l	3,50 EUR
Radeberger	0,4 l	4,00 EUR
Radeberger	0,5 l	4,50 EUR

## Flaschenbier

Jever Fun (alkoholfrei)	0,33 l	3,50 EUR
Malzbier	0,33 l	3,50 EUR
Hefeweizen (Schöffelhofer)	0,5 l	4,50 EUR
Kristallweizen (Schöffelhofer)	0,5 l	4,50 EUR
Hefeweizen (alkoholfrei)	0,5 l	4,50 EUR